

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 87 og 88 i EF-traktaten****Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(2003/C 236/04)

(EØS-relevant tekst)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 2.9.2003

ændring af den støtteordning, der blev godkendt i forbindelse med sag N 376/02, med ændringer)

**Medlemsstat:** Italien**Formål:** At yde støtte til dækning af landbrugeres tab som følge af ugunstige vejrforhold**Sag nr.:** N 121/03**Støtteordning:** Jordomdeling og generationsskifte i landbruget**Retsgrundlag:** Χορήγηση οικονομικής ενίσχυσης σε αγρότες των οποίων οι εκμεταλλεύσεις ζημιώθηκαν από τις δυσμενείς καιρικές συνθήκες κατά τη διάρκεια της περιόδου Ιανουαρίου/Οκτωβρίου 2001 (σχέδιο διυπουργικής απόφασης)**Formål:** Formålet med den meddelte foranstaltning er jordomdeling gennem langfristede forpagtningsaftaler. Der ydes støtte til ejere af landbrugsjord, der indstiller produktionen og forpagter deres jord til ISMEA, det italienske arealforvaltningsorgan. Der ydes støtte til førtidspensionering, ophør med landbrugsaktiviteter på urentable bedrifter og overdragelse af arealer fra gårde, der ikke drives som landbrugsbedrifter**Rammebeløb:** 7,5 mio. EUR**Støtteintensitet eller støttebeløb:** Forskellige beløb**Retsgrundlag:** Schema di delibera ISMEA «Modalità di intervento dell'Ismea per favorire il riordino fondiario ed il ricambio generazionale in agricoltura»**Varighed:** 4 år**Rammebeløb:** 500 000 EUR i 2003

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

**Støtteintensitet eller støttebeløb:**[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

Førtidspensionering: 15 000 EUR om året og 150 000 EUR i alt

Urentable bedrifter: 50 000 EUR

Overdragelse af arealer fra gårde, der ikke drives som landbrugsbedrifter: 150 000 EUR

**Varighed:** Ubegrænset

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003**Medlemsstat:** Italien (Toscana)**Sag nr.:** N 174/03**Støtteordning:** Program for beskyttelse af truede lokale dyreracer (2003-2005)**Formål:** At forbedre truede lokale dyreracers genetiske grundlag og forskelligartethed**Retsgrundlag:** Deliberazione del Consiglio regionale n. 9 del 31.3.2003 relativa alla proposta di programma di interventi per la tutela delle razze reliquia autoctone in pericolo di estinzione, nel triennio 2003-2005**Rammebeløb:** 80 000 EUR om året**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 2.9.2003**Medlemsstat:** Grækenland**Sag nr.:** N 156/03**Støtteordning:** Støtte til landbrugere og husdyravlere, der led tab som følge af ugunstige vejrforhold i perioden januar til oktober 2001 (forslag til tværministeriel bekendtgørelse om**Støtteintensitet eller støttebeløb:** 40 % i støtte til køb af hanavlsdyr af høj kvalitet, der er registreret i de relevante stambøger, 25 % for køb af hunavlsdyr af høj kvalitet og 40 % i støtte til avlsprojekter på basis af specifikke avlsprogrammer

**Varighed:** 2003-2005

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 2.9.2003

**Medlemsstat:** Belgien (Vlaanderen)

**Sag nr.:** N 215/03

**Støtteordning:** Erstatning af tab som følge af udbrud af dyre- og plantesygdomme (ændring af eksisterende ordning) og gennemførelsesbestemmelser for aviær influenza

**Formål:** At yde erstatning for tab som følge af udbrud af en dyresygdom

**Retsgrundlag:** Besluit van de Vlaamse Regering van 24 november 2000 betreffende steun aan investeringen en aan de installatie in de landbouw

Ontwerp van Ministerieel Besluit tot wijziging van het Ministerieel Besluit van 24 november 2000 betreffende steun aan investeringen en aan de installatie in de landbouw

**Rammebeløb:**

— Ændring af eksisterende ordning: ingen midler afsat

— Gennemførelsesbestemmelser:

1. rentegodtgørelse: 392 943 EUR — garanti: ingen midler afsat

2. kapitaltilskud: 4 679 184 EUR

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** Mindre end 100 %

**Varighed:**

— Ændret eksisterende ordning: ubegrænset

— Gennemførelsesbestemmelser:

1. rentesats og garanti: 2003-2005

2. kapitaltilskud: engangsbeløb

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003

**Medlemsstat:** Italien (Lombardia)

**Sag nr.:** N 241/03

**Støtteordning:** Støtte til virksomheden »Zanetti Luigi e Vittorio, cascina Belvedere — Comune di Calcio (Bergamo)«

**Formål:** At yde indkomststøtte til den pågældende virksomhed, der er forurenset af PCB

**Retsgrundlag:** «Intervento a sostegno del mancato reddito dell'azienda Zanetti Luigi e Vittorio, cascina Belvedere — Comune di Calcio (Bergamo)»

**Rammebeløb:** 302 125,5 EUR

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** 302 125,5 EUR

**Varighed:** Engangsstøtte

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003

**Medlemsstat:** Italien (Lombardia)

**Sag nr.:** N 257/03

**Støtteordning:** Udligningsgodtgørelser i ugunstigt stillede områder

**Formål:** At gennemføre en ordning for udligningsgodtgørelser i ugunstigt stillede områder

**Retsgrundlag:** Delibera della Giunta regionale n. 12682 del 10.4.2003, relativa a criteri regionali per la concessione di un regime di aiuti denominato «indennità compensativa in zone montane»

**Rammebeløb:** 8 mio. EUR for de første tre år

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** På grundlag af en forenklet eller årlig ordning (95 EUR/ha for arealer til foderavl, olivenavl, frugtavl og vinavl og 300 EUR/ha for vinarealer i Valtellina)

**Varighed:** 10 år

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003

**Medlemsstat:** Det Forenede Kongerige

**Sag nr.:** N 263/03

**Støtteordning:** TSE-tester af får og geder (selvdøde dyr)

**Formål:** Formålet med den meddelte støtteordning, der gælder indtil 2008, er at dække udgifterne til bortskaffelse, destruering og TSE-tester af selvdøde får og geder fra landbrugsbedrifter i Det Forenede Kongerige

**Retsgrundlag:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 af 22. maj 2001 om fastsættelse af regler om forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatiser<sup>(1)</sup>, med ændringer

Nationale gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 999/2001:

TSE (England) Regulations 2002 (SI 2002/843)

TSE (England) Amendment Regulations 2002 (SI 2002/1353)

TSE (England) Amendment (N. 2) Regulations 2002 (SI 2002/2860)

TSE (Wales) Regulations 2002 (SI 2002/1416)

TSE (Scotland) Regulations 2002 (SI 2002/255)

Transmissible Spongiform Encephalopathy Regulations (Northern Ireland 2002) (SR 2002/225)

<sup>(1)</sup> EFT L 147 af 31.5.2001.

**Rammebeløb:**

2003/2004: 2,00 mio. GBP i Det Forenede Kongerige og 53 000 GBP i Nordirland

2004/2005: 2,08 mio. GBP i Det Forenede Kongerige og 55 000 GBP i Nordirland

2005/2006: 2,16 mio. GBP i Det Forenede Kongerige og 57 000 GBP i Nordirland

2006/2007: 2,24 mio. GBP i Det Forenede Kongerige og 60 000 GBP i Nordirland

2007/2008: 2,34 mio. GBP i Det Forenede Kongerige og 62 000 GBP i Nordirland

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** 100 %

**Varighed:** Til 2008

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003

**Medlemsstat:** Det Forenede Kongerige

**Sag nr.:** N 264/03

**Støtteordning:** TSE-prøver af får og geder til konsum

**Formål:** Formålet med den meddelte støtteordning, der gælder indtil 2008, er at dække udgifterne til de obligatoriske TSE-prøver af får og geder på over 18 måneder, der er bestemt til konsum i Det Forenede Kongerige

**Retsgrundlag:** Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 af 22. maj 2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatiser<sup>(1)</sup>, med ændringer

Nationale gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 999/2001:

TSE (England) Regulations 2002 (SI 2002/843)

TSE (England) Amendment Regulations 2002 (SI 2002/1353)

TSE (England) Amendment (N. 2) Regulations 2002 (SI 2002/2860)

TSE (Wales) Regulations 2002 (SI 2002/1416)

<sup>(1)</sup> EFT L 147 af 31.5.2001.

TSE (Scotland) Regulations 2002 (SI 2002/255)

Transmissible Spongiform Encephalopathy Regulations (Northern Ireland 2002) (SR 2002/225)

**Rammebeløb:**

2003/2004: 10,7 mio. GBP i Storbritannien og 200 000 GBP i Nordirland

2004/2005: 11,13 mio. GBP i Storbritannien og 210 000 GBP i Nordirland

2005/2006: 11,57 mio. GBP i Storbritannien og 220 000 GBP i Nordirland

2006/2007: 12,04 mio. GBP i Storbritannien og 230 000 GBP i Nordirland

2007/2008: 12,52 mio. GBP i Storbritannien og 230 000 GBP i Nordirland

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** 100 %

**Varighed:** Til 2008

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003

**Medlemsstat:** Italien (Toscana)

**Sag nr.:** N 656/02

**Støtteordning:** Indkaldelse af bud: adgang til regionale tilskud til salg fremstød for landbrugsprodukter og fødevarer

**Formål:** At yde støtte til salg fremstød, reklame, kvalitetsforbedring, teknisk bistand og uddannelse vedrørende landbrugsprodukter og fødevarer (landbrugsprodukter i bilag I)

**Retsgrundlag:** Bando di concorso; Legge regionale 14 aprile 1997, n. 28, articolo 10, comma 4

**Rammebeløb:** 400 000 EUR i 2003

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** Højest 50 % for hver foranstaltning

**Varighed:** 5 år

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 2.9.2003

**Medlemsstat:** Det Forenede Kongerige

**Sag nr.:** N 693/02

**Støtteordning:** Ændringer i »Farm Waste Grant Scheme«

**Formål:** Formålet med Farm Waste Grant (nitratfølsomme områder) er at gøre det muligt for landbrugere i de pågældende områder i England at overholde restriktionerne for udspredding af gylle og ajle på jorden i nitratfølsomme områder. Der ydes støtte til investeringer i nye eller forbedrede anlæg for opbevaring og håndtering af gødning og ensilagesaft

**Retsgrundlag:** The Farm Waste Grant (Nitrate Vulnerable Zones) (England and Wales) Scheme 1996 as amended; Protection of Water against Agricultural Nitrate Pollution (England and Wales) Regulations 1996

**Rammebeløb:** 2003-2006: 13 mio. GBP

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** 40 %

**Varighed:** 2003 til 16.4.2006

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 2.9.2003

**Medlemsstat:** Italien (Marche)

**Sag nr.:** N 741/01

**Støtteordning:** Omstruktureringsplan for landbrugsvirksomheden CE.MA.CO SpA

**Formål:** At sanere en kriseramts virksomhed

**Retsgrundlag:** Legge regionale n. 56/97, articolo 2, comma 1, lettera b) («Aiuti per il salvataggio e la ristrutturazione delle imprese in difficoltà»)

**Rammebeløb:** 774 685,3 EUR

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** 774 685,3 EUR

**Varighed:** Engangsstøtte

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003

**Medlemsstat:** Italien

**Sag nr.:** N 781/02

**Støtteordning:** Støtte til et investeringsprojekt, der gennemføres af selskabet Biofata SpA

**Formål:** At gennemføre investeringer inden for forarbejdning og afsætning af produkter

**Retsgrundlag:** Delibera CIPE «Contratto di programma tra il ministero delle attività produttive e la società Biofata SpA»

**Rammebeløb:** 19 701 450 EUR

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** 50 % for varer i traktatens bilag I. Støttesatsen ifølge N 715/99 for varer uden for traktatens bilag I

**Varighed:** 16 måneder (mens arbejdet står på)

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003

**Medlemsstat:** Frankrig

**Sag nr.:** NN 79/01 (ex N 512/01)

**Støtteordning:** Støtte til olivenoliesektoren

**Formål:** At finansiere forskning og forsøgsvirksomhed, teknisk bistand og salg fremstød til fordel for denne sektor

**Rammebeløb:** 540 000 EUR

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** Højest 100 %

**Varighed:** Ubestemt

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)

**Dato for vedtagelse af beslutningen:** 1.9.2003

**Medlemsstat:** Irland

**Sag nr.:** NN 123/A/2000 (ex N 624/99)

**Støtteordning:** Udbetaling af godtgørelser for tab i forbindelse med udpegningen af områder under Natura 2000-netværket

**Formål:** At yde landbrugere erstatning for indkomsttab som følge af gennemførelsen af miljøforanstaltninger i landbruget i forbindelse med udpegningen af områder under Natura 2000-netværket og nedsættelse af kvoter og belægningsgrader på fælles arealer

**Rammebeløb:** Ca. 6,35 mio. EUR om året

**Støtteintensitet eller støttebeløb:** 100 % af det faktiske indkomsttab, dog højst 450 EUR pr. ha

**Andre oplysninger:** Årlig rapport

Den autentiske tekst til beslutningen (renset for fortrolige oplysninger) findes på

[http://europa.eu.int/comm/secretariat\\_general/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids)